

PADOMES LĒMUMS

(2012. gada 11. decembris)

par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Krievijas Federāciju par to tarifa likmes kvotu pārvaldību, kas piemērojamas koksnes eksportam no Krievijas Federācijas uz Eiropas Savienību, un Protokolu starp Eiropas Savienību un Krievijas Federācijas valdību par tehnisko kārtību atbilstīgi minētajam nolīgumam

(2012/793/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Krievijas Federāciju par to tarifa likmes kvotu pārvaldību, kas piemērojamas koksnes eksportam no Krievijas Federācijas uz Eiropas Savienību, un Protokols starp Eiropas Savienību un Krievijas Federācijas valdību par tehnisko kārtību atbilstīgi minētajam nolīgumam ⁽²⁾.

2. pants

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā sniegt nolīgumā un protokola 26. panta 2. punktā paredzēto paziņojumu, lai paustu Savienības piekrišanu uzņemties nolīguma un protokola saistības ⁽³⁾.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

3. pants

(1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu Nr. 2012/105/ES ⁽¹⁾ Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Krievijas Federāciju par to tarifa likmes kvotu pārvaldību, kas piemērojamas koksnes eksportam no Krievijas Federācijas uz Eiropas Savienību ("nolīgums"), un Protokols starp Eiropas Savienību un Krievijas Federācijas valdību par tehnisko kārtību atbilstīgi minētajam nolīgumam ("protokols") tika parakstīti 2011. gada 16. decembrī, ņemot vērā to noslēgšanu.

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

(2) Nolīgums un protokols būtu jāapstiprina,

Briselē, 2012. gada 11. decembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ OV L 57, 29.2.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ Nolīgums un Protokols ir publicēts OV L 57, 29.2.2012. kopā ar lēmumu par parakstīšanu.

⁽³⁾ Nolīguma un protokola spēka stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.